

FM/625

# GRANDES FIESTAS

en el

## Puente de Vallecas

en honor de su Patrona

NTRA. SRA. DEL CARMEN

durante los días 15  
al 19 de Julio de

1939

AÑO DE LA VICTORIA



PROGRAMA OFICIAL • (GRATUITO)

Ayuntamiento de Madrid



# JUAN ROIZ GOMEZ

ALMACÉN DE COLONIALES

LA ADUANA

Tostadero moderno de los Cafés

Carretera de Valencia, 36 - Teléfs. 70210 y 75927



*Polos*

SON LOS MEJORES  
POR SU PUREZA

DETALES

PLAZA DE ABASTOS - Teléfono 70698

CAVA BAJA, 8 (Madrid) » 70217



QUEREMOS:



Una España fraternal, una España laboriosa y trabajadora, donde los parásitos no encuentren acomodo.

Una España sin cadenas ni tiranías judaicas

Una Nación sin marxismo ni comunismo destructores.

Un Estado para el pueblo; no un pueblo para el Estado.

Una España sin bandos políticos en constante guerra. sin preponderancias parlamentarias ni asambleas irresponsables

Queremos una España grande, fuerte y unida, con autoridad, con dirección y con orden.

Franco





# ALMACENES IMPERIALES

---

Géneros de Punto  
Mercería - Tejidos  
Confecciones



**Presilla, 23 y 25**

PUENTE DE VALLECAS (MADRID)

TELEFONO 70426

Al necesitar algún impreso, dirijase a IMPRENTA MODERNA



ES NUESTRO PROPOSITO DELIBERADO LABORAR POR Y PARA VALLECAS: Por su progreso en todos los órdenes, y para su engrandecimiento moral y material. Ajenos a toda política, no apelamos a otro recurso que el de reclamar la atención de todos los hombres de buena fe y voluntad para que, deponiendo su actitud en las luchas fraticidas y olvidando todos los rencores que envenenan las almas y fomentan las pasiones, se preocupen únicamente en procurar los medios que lleven a todos los hogares la tranquilidad que todos deseamos, por medio del trabajo.

“¡Entidades de Vallecas, vecinos todos!: Dejad a un lado los odios y luchas políticas, y procurad por todos los medios, trabajo para los que junto a vosotros viven, único medio de llevar la tranquilidad a los hogares que hoy no la tienen”.

Tales eran nuestros pensamientos, reflejados en el preámbulo de nuestro Programa de Fiestas del año 1935, cuyas frases repetimos hoy con un doble valor y sentido: El valor de la confirmación de nuestros buenos deseos, que coinciden con la nueva orientación nacional, y el sentido de nuestras frases de ayer y de hoy, a pesar de ser muy diferentes las

● CONTRA DOLORES ●

**SANOSPIRINA**

15 céntimos tableta

LABORATORIO  PTE. DE VALLECAS

TELEFONO 70256

Modelación para el Comercio: IMPRENTA MODERNA  
Ayuntamiento de Madrid



C A F E S Y  
CHOCOLATES

*Columba*

GRANDES  
REFORMAS



PROXIMA  
APERTURA

El mejor sustitutivo del Café

MALTA "COLUMBA"

Carretera de Valencia, n.º 18

Modelación para Oficinas: IMPRENTA MODERNA

Ayuntamiento de Madrid



circunstancias en que se halla España, y mucho más el Puen-  
te de Vallecas.

A nadie pues, extrañará que presentemos nuestra nueva edición del Programa de Fiestas locales en forma parecida a la de entonces, y orientado en el mismo sentido de alentar principalmente a la juventud inexperta por el camino del Trabajo, de la Honradez y de la Verdad, y también a los experimentados hombres de negocios, hoy en declive, a quienes dedicamos los pensamientos recogidos en este Programa, por ser muy del caso en estos momentos, no de adversidad, sino de franca convalecencia en el resurgir nacional.

Que la fé y el optimismo sustituyan a la desconfianza, desorientación y pesimismo en que vivíamos, para que todos podamos trabajar y vivir en paz y en gracia de Dios en lo sucesivo, y que nuestro trabajo sea una eficaz aportación para el engrandecimiento de nuestro pueblo y de nuestra Patria.

¡ARRIBA ESPAÑA!

Vallecas, Julio de 1939.  
Año de la Victoria.

“Creemos en la suprema realidad de España. Fortalecerla y engrandecerla es la apremiante tarea colectiva de todos los españoles. A la realización de esa tarea habrán de plegarse inexorablemente los intereses de los individuos, de los grupos y de las clases.”

(Programa Nacional-Sindicalista, 1).

**CASA**

**MARIANO**

**CAMAS - MUEBLES**

**Nicasio Méndez, 32 - Teléf. 74693**

**PRIMERA CASA EN CAMAS NIQUELADAS**

Modelación para la Industria: **IMPRENTA MODERNA**



# CINE GOYA

3, Vallecas, 3

ULTIMO

GOYA

CINE

CIMENO

Cine preferido  
por el público de  
la barriada don-  
de se proyectan

GRAN

Terraza de Verano

donde por precio  
módico verá usted

Lo mejor del Mercado  
Cinematográfico

REPRISES Y  
ESTRENOS

El sitio más amplio, y  
fresco de la barriada

Las mejores

- Películas -

nacionales y ex-  
— tranjeras —

MAGNIFICO  
EQUIPO SONORO

GRANDES

Proyecciones Sonoras

PROGRAMAS  
SELECCIONADOS

NAZIONALE  
: : : Y : : :  
EXTRANJEROS

Carretera de Valencia, 11

Modelación para particulares: IMPRENTA MODERNA



## Orientación del Movimiento Nacional

EL MOVIMIENTO DE HOY, que no es de partido, sino que es un Movimiento, casi podríamos decir un antipartipartido, sépase desde ahora, no es de derechas ni de izquierdas. Porque en el fondo la derecha es la aspiración a mantener una organización económica, aunque sea injusta, y la izquierda es en el fondo el deseo de subvertir una organización económica, aunque al subvertirla se arrastren muchas cosas buenas. Luego esto se decora en unos y otros con una serie de consideraciones espirituales. Sepan todos los que nos escuchan de buena fe que esas consideraciones espirituales caben todas en nuestro Movimiento; pero que nuestro Movimiento por nada atará sus destinos al interés de grupo o al interés de clase, que anida bajo la división artificial en derechas e izquierdas. La Patria es una unidad total, en que se integran todos los individuos y todas las clases; la Patria no puede estar en manos de la clase más fuerte, ni del partido mejor organizado. La Patria es una síntesis transcendente, indivisible, con fines propios que cumplir; y nosotros lo que queremos es que el Movimiento de este día y el Estado que cree, sea instrumento eficaz, autoritario, al servicio de una unidad indiscutible: de esa unidad permanente, irrevocable, que se llama PATRIA.

JOSÉ ANTONIO PRIMO DE RIVERA

---

“La producción nacional constituye una unidad económica al servicio de la Patria. Es deber de todo español defenderla, mejorarla e incrementarla. Todos los factores que en la producción intervienen quedan subordinados al supremo interés de la Nación.”

(Fuero del Trabajo, XI—1.)

---

Encomiende su propaganda a **IMPRENTA MODERNA**



# BAR METRO

EL LOCAL MAS ELEGANTE Y CONFORTABLE

Especialidad en Cafés y Licores de todas marcas  
Cervecería, Fiambres, Mariscos y Ensaladillas

ESMERADO SERVICIO

Carretera de Valencia, 14 (Salida del Metro) Teléfono 72004

**CLEMENTE**  
CUEROS Y  
●

**FERNANDEZ GONZALEZ**

PIELES DE TERNERA AL PELO

FABRICA DE CURTIDOS Y  
CORREAS DE TRANSMISION

FUNDICION DE SEBO  
CHICHARRO PARA MA-  
NUTENCION DE PERROS

CALLE DE VALLECAS, 25  
(PUENTE DE VALLECAS)

TELEFONO 70054

**M A D R I D**

Toda clase de impresos: **IMPRENTA MODERNA**

Ayuntamiento de Madrid



## El por qué de la lucha

**H**AY gentes, espíritus demasiado superficiales, demasiado cómodos (y ¡ese es el peligro: la vida cómoda, y tranquila, amasada con claudicaciones, cuando no en traiciones) que creen que la finalidad de la lucha es tan corta, que queda reducida a sustituir unos hombres por otros. ¡Menguada finalidad es ésta para un sacrificio tan grande! Franco, el Caudillo y jefe de España, no ha convocado para cosa tan pequeña a la juventud española, y no le pidió su sangre y el esfuerzo de su muerte para una finalidad tan mezquina. La lucha no se produce para volver al pasado, para defender intereses de grupos o de clases, para defender ninguna posición pequeña. ¡Eso jamás! Cometeríamos, si esta fuera la salida de la guerra, una traición enorme a los que murieron por la grandeza de España. La guerra se ha producido para algo más alto y más noble; y para ello ha de ser la victoria. Para restaurar la Patria, para reintegrarla a su plenitud histórica, y para dar, entonces, a todos los españoles la Justicia y el Pan.

RAMON SERRANO SUÑER.

ESPECIFICOS...

...PRODUCTOS PURISIMOS



FARMACIA GAYOSO

Cra. Valencia, 6 - Teléf. 77636

PUENTE DE VALLECAS

Impresos de lujo y económicos: IMPRENTA MODERNA  
Ayuntamiento de Madrid



FERRETERIA, LOZA Y CRISTAL

## EUSEBIO HERNANDEZ

HERRAJES PARA OBRAS  
Y MATERIAL ELECTRICO

Presilla, 5 - Puente de Vallecas - Teléf. 71350

limpoteo  
luneso

Pinfon

Rótulos en cristal

Decoración  
- Revoco y -  
Empapelado

— Nicasio Méndez, 22 —  
Tel. 77586 - Pte. Vallecas

MATERIAL ELECTRICO



REPARACION DE RADIOS

*Rodival*

PRESILLA 6 - TS 74-139

INSTALACIONES  
ELECTRICAS

PRESUPUESTOS GRATIS

## FARMACIA Y DROGUERIA

VIUDA DE A. MORENO



Carretera de Valencia 12, - Puente de Vallecas - Teléfono 70108

Participaciones de enlace y recordatorios: IMPRENTA MODERNA



## A los Obreros Españoles:

**N**O COMPRENDEMOS POR QUÉ RAZÓN el patriotismo ha de ser cualidad exclusiva de las clases elevadas. ¿Es que los obreros no forman parte integrante de la Nación? Los obreros, lejos de mirar al Estado como algo indiferente o distinto a ellos, deben considerarse dentro del mismo y darse cuenta de que los conflictos y problemas que le planteen, a la corta o a la larga, sobre ellos recaen.

RAIMUNDO FERNANDEZ CUESTA

---

“El Estado valora y exalta el Trabajo, fecunda expresión del espíritu creador del hombre y, en tal sentido, lo protegerá con la fuerza de la Ley, otorgando las máximas consideraciones y haciéndolo compatible con el cumplimiento de los demás fines individuales, familiares y sociales.”

“El Trabajo, como deber social, será exigido inexcusablemente, en cualquiera de sus formas, a todos los españoles no impedidos, estimándolo tributo obligado al patrimonio nacional.”

(Fuero del Trabajo, I—4 y 5.)

---

### Alfonso Vázquez González

FABRICA DE PRODUCTOS  
REFRACTARIOS Y DE GRES

Carretera de Valencia, kilómetro 6 :—: Teléfono 18

— FABRICA EN SEGOVIA —

Oficinas: Mariana Pineda, 10 - MADRID - Teléf. 15891

---

Catálogos, Folletos, Memorias: **IMPRENTA MODERNA**



**ISIDORO LLOP AYUSO**

**ALMACEN DE COLONIALES**

CARRETERA DE VALENCIA, 17

— TELEFONO 77646 —

*PUENTE DE VALLECAS (MADRID)*

**LA MERCANTIL**

ARTICULOS  
DE OCASION

●  
●  
Máquinas de escribir y para coser

●  
Toda clase de novedades y  
confecciones para caballero  
— y Señora —

●  
●  
Carretera Valencia, 9  
Teléfono 77660

*Jesús Frutos*  
*y C. <sup>ñla</sup> L.<sup>tda</sup>*

ELABORACION  
DE TRIPAS PARA  
EMBUTIDOS

||  
FABRICACION DE CUERDAS  
PARA LA INDUSTRIA Y CAT-  
GUT "HISPAMER"  
PARA LA CIRUGIA ||

||  
Calle de Lozano, 6  
Puente de Vallecas  
Teléfono 75447

**TINTE LIONÉS**

— CASA CENTRAL: —

Carretera de Valencia, 10

— TALLER: —

Presilla, 27 (Puente de Vallecas)

Especialidad en Limpieza y Teñidos  
en colores sólidos y a muestra

SUCURSALES: AVE MARIA, 19, COSTANILLA DE LOS DESAMPARADOS, 6 y FERNANDO VI, 2 - Madrid

**Nunca son caros los impresos bien hechos.**

*Ayuntamiento de Madrid*



CÓMERCIALES

INDUSTRIALES

PROPIETARIOS

HOMBRES DE NEGOCIOS en general, que habéis sido



# ¡ARRUINADOS!!

durante la época de dominación marxista:

**D**EMOSTRAR una gran impaciencia en los momentos en que España comienza a resurgir—en los que el orden y el respeto a las personas y a las cosas es ya una realidad—, es hacer una labor negativa y contraria a vuestros propios intereses.

**¡No fueron los causantes de vuestro mal los enemigos de España!**

**L**UEGO no debéis de contribuir con vuestro desaliento a crear un malestar que no existe. Ni debéis adoptar la cómoda postura de censurar entre amigos la labor del Nuevo Estado, a la usanza de los aficionados a la vieja política, desterrada para siempre, a costa de grandes sacrificios y preciosas vidas.

Puesto que de hecho formáis parte de aquél, entregaos de lleno a la labor de reconstrucción, colaborando con el resto de los españoles honrados y trabajadores, recobrando el optimismo y cumpliendo fielmente con vuestros deberes, desde el puesto que ocupéis: Así es como se demuestra efectivamente el patriotismo, la seriedad y el temple de los hombres de buena voluntad.

Todo lo material que habéis perdido no tiene importancia en comparación con los que perdieron la vida o el honor.

**¡Arriba España!**





Sastrería

Dicasio Méndez, 38

Felicesimo  
García

Riferg

Teléfono 75916

Altas Novedades  
Precios sin competencia

“La Nevera”

Fábrica de Hielo

Servicio a domicilio

Felipe Fraile, 10

Teléfono 71768

Ultramarinos y Fiambres

DE

Francisco M. Ayuso

LICORES - CONSERVAS

EMBUTIDOS - QUESOS

:: :: Y MANTECAS :: ::

Carretera de Valencia, 5

Teléfono 73580

Santiago Velasco

Constructor de Obras

Camino Valderrivas, 7

Teléfono 72968

Por los buenos impresos se distinguen las buenas casas.

Ayuntamiento de Madrid



## A mal tiempo...

Dice un célebre hombre de negocios americano:

«La pobreza y la adversidad, en vez de amilanaros, han de servir de vivo estímulo para un mayor esfuerzo; pues siempre habéis de consideraros superiores a las circunstancias, por difíciles que sean, si queréis mejorar de condición. Muchos realizaron su propósito porque, cuando todo parecía declararse en su contra, mantuvieron firme e inquebrantable la confianza en sí mismos y la fe en el porvenir.»

En España, hoy mejor que nunca, debemos sobrepornos a las circunstancias, resumiendo nuestra resolución de vencer todas las dificultades y obstáculos acumulados durante la guerra sostenida, con uno de nuestros clásicos refranes:

«A mal tiempo, buena cara.»

---

“La honorabilidad y la confianza, basadas en la competencia y en el trabajo, constituyen garantías efectivas para la concesión de créditos. El Estado perseguirá implacablemente todas las formas de usura.”

(Fuero del Trabajo, IX—2.)

---

FABRICACIÓN Y EXPORTACIÓN DE TODOS LOS ARTÍCULOS  
DERIVADOS DEL CERDO

CASA  
FONT

Carretera de Valencia, núm. 17 — TELEFONO 72009

Sucursal en el Mercado de Abastos, puestos 81 y 91, Plaza de San Isidro

Despacho todo el año de carnes frescas de cerdo, vaca, ternera y cordero

VENTA DE CERDOS DE DESTETE

Preséntese bien, con buenos impresos, ante sus clientes.

Ayuntamiento de Madrid



## Día 15 de Julio

A las seis de la tarde, Comenzarán las fiestas con disparos de bombas y cohetes. Gran **RETRETA** por la Banda de Trompetas y Tambores de F. E. T. y de las JON-S.

A las 7, Reconciliación del Templo parroquial de San Ramón, vamente profanado durante la dominación marxista. Acto seguido se trasladará el Santísimo desde la parroquia provisional (Asilo de Ciegos), al citado templo. Se concluirá con una Salve solemne en acción de gracias a la Santísima Virgen.

A las 10, Solemne vigilia de desagravio organizada por la Adoración Nocturna. La asistencia será pública al principio de la misma, cerrándose luego las puertas del templo.

A las 11 de la noche, **Fuegos artificiales, Verbena e inauguración de la Kermesse** en el Recreo del Cine Frutos.

## Día 16

A las 7 de la mañana, Diana por la Banda de F. E. T. y de las JON-S.

A las 10, Misa solemne a la Santísima Virgen del Carmen en acción de gracias por la terminación de la guerra. El panegirico de esta fiesta lo hará el elocuente orador sagrado **Don José Ignacio Marín**.

A las 5 1/2 de la tarde, en el Stadium de Vallecás, GRAN PARTIDO DE FUTBOL entre los equipos IMPERIO F. C. de Madrid y SELECCION VALLECAS, disputándose una magnifica copa.

A las 7 de la tarde, Comienza la Novena solemne a la Santísima Virgen del Carmen. A continuación Procesión, con su Imagen, que recorrerá las calles de Melquiades Biencinto, Plaza de Robles, calle de Nira. Sra. del Carmen, calle de la Cruz, Carretera de Valencia hasta la calle de Melquiades Biencinto, al Templo. Terminándose los cultos de este día con una Salve popular.

A las 11 de la noche, **Fuegos Artificiales, Verbena, Kermesse con Tómbola benéfica, Bailes públicos** y otros espectáculos.

A las 12, en el Recreo Frutos, **Gran Concurso de Mantones de Manila**, adjudicándose valiosos regalos.

# PROGRAMA

## Día 17

A las 7 de la mañana, Diana por la Banda de F. E. T. y de las JON-S.

A las 8, **Carrera Ciclista**, que partirá de la entrada del Puente de Vallecás, con recorrido hasta Perales y regreso, en la que se adjudicarán importantes premios. Los detalles de esta carrera los facilitará a los que deseen tomar parte en la misma, el Delegado de Prensa y Propaganda de F. E. T. y de las JON-S, Sr. Cabrera.

A las 11, Homenaje a la Vejez en la Casa Consistorial, adjudicándose diez premios en metálico a los cinco ancianos y cinco ancianas de más edad de nuestra localidad, con preferencia a los más necesitados.

A las 4 y a las 6 de la tarde, en el Stadium de Vallecás, GRANDES PARTIDOS DE FUTBOL, uno entre los equipos Imperio Vallecano contra C. D. Nájera, y el otro entre la A. D. EL RAYO contra C. D. RECREO, que se disputarán una importante copa, donada por el Sr. Alcalde.

A las 7, **Gran Festival Infantil**, en el Recreo Frutos.

A las 11, **Gran Concierto Musical**, en la explanada de Hermanos Aguirre.

A las 12, en la Kermesse, proclamación de **Mis Belleza del Carmen 1939**, a cuyo acto quedan invitadas todas las chicas guapas de estos barrios (aunque son muchas), otorgándose preciosos regalos.

### COMISIÓN EJECUTIVA DE FESTEJOS

**Presidente:** D. Alfonso Vázquez González, Alcalde Presidente.—**Vicepresidente:** D. Rufino Oyagüe y D. Vicente Pérez, Gestores Municipales.—**Vocales:** D. Tomás Galo Sánchez, Jefe local de F.E.T. y de las JON-S.—D. Luis Cabrera y D. Juan Ropero, de F. E. T. y de las JON-S.—D. Eustaquio Frutos, Industrial.—Don Francisco Navarrete, Cura Párroco.—D. Tomás Mateo, Presidente de la Juventud Católica, y Doña Julia Ruiz, del Comercio.—**Tesorero:** D. Leandro Guimerá, del Comercio.—**Contador:** D. Fidel Francisco Baldeón, del Comercio.—**Secretarios:** D. Julián Herrero y señora María del Carmen Sepúlveda.

## Día 18

A las 7 de la mañana, Diana por la Banda de F. E. T. y de las JON-S.

A las 10, Misa de Campaña en honor de los caídos en defensa de España, con asistencia de fuerzas del Ejército y Milicia Nacional de F. E. T. y de las JON-S. A la terminación, estas fuerzas desfilarán ante las Autoridades y vecidario que quedan invitados para que asistan a este acto tan solemne, el cual tendrá lugar en el Campo El Rayo.

A las 12, en el Salón de Actos del Ayuntamiento, se concederán seis premios a los obreros de esta localidad que tengan mayor número de hijos. A tal efecto, los que se consideren acreedores a los premios citados, se inscribirán, previamente, en las Oficinas Municipales (Secretaría), hasta las once del mismo día. En el caso de haber varios con igual número de hijos, la Comisión otorgará los premios a los que tengan menos recursos económicos.

A las 11 de la noche, **Fuegos Artificiales** en el Distrito Norte (Barrio de Doña Carlota).

A las 12, en la Kermesse, **Gran Concurso de Baile**, con adjudicación de varios premios.

## Día 19

A las 7 de la mañana, Diana por la Banda de F. E. T. y de las JON-S.

Por la noche, en la Kermesse, **Gran Baile y Tómbola**. A las 12, se hará la proclamación del **Feo de Vallecás número Uno**, en cuyo concurso no pueden tomar parte los que presuman de «guapos». La elección se hará por aclamación, si es posible; mas si no existe unanimidad de criterio, se resolverá el caso por medio de un Jurado mixto (mitad hombres y mitad mujeres, todos jóvenes), haciendo el Presidente una apología de las fealdades que adornan al «desgraciado»; y, para no hacerle un «feo» mayor, se le hará un regalito, que le será entregado por la «Mis Belleza del Carmen». (¡Vaya suertel).

A las 11, **Fuegos artificiales** en el Distrito Sur (Barrio de Erillas y Picazo), quemándose, como final de fiesta, una gran Traca madrileña, en la Carretera de Valencia.

NOTA.—Los actos de los días 17, 18 y 19, se supeditarán a las normas e instrucciones dictadas por la Superioridad y Jerarquías del Movimiento, por ser fiestas nacionales, a la vez que locales, cuyos actos serán anunciados por la Prensa.

¡¡ Viva España !!

¡FRANCO! ¡FRANCO! ¡FRANCO!

¡¡ Arriba España !!





# LOS MOLINOS

## EL MEJOR VERMUT

con ricos y variados aperitivos

VINOS FINOS DE MESA  
LICORES EN GENERAL



Casa central: Presilla, 14 • Teléf. 71942 • Sucursal: Carretera de Valencia, 9

## ◆ El Punto

(Antigua Casa SOTILLOS)



La más acreditada en  
Fiambres y Embutidos



Importación directa de  
Legumbres y Bacalaos



Precios y calidades inmejorables

◆ Carretera de Valencia, 3

Teléfono 71920

## E. Montón

Almacén de Materiales de  
Fontanería, Fumistería y  
Cristalería



— Aparatos Sanitarios —  
Cocinas y Termosifones



Precios sin competencia



Carretera de Valencia, 21

Teléfono 75634

Talleres: Cecilio Perucha, 11 Tel. 73234

La Sastrería

PERUCHA



— es la mejor

— Carretera de Valencia, 9 —



Al necesitar algún impreso, diríjase a IMPRENTA MODERNA  
Ayuntamiento de Madrid



## A la Juventud trabajadora

EL HOMBRE NO FRACASA NUNCA, si pone en la empresa toda su voluntad, buena fe y tiene confianza en su capacidad para lograr el éxito. Si fracasa, es generalmente por debilidad espiritual ante las dudas y temores que le representan o hacen ver otros, que tal vez carecen de aquellas virtudes o facultades, sin las cuales no es posible realizar empresa alguna en la vida. De ello tenemos múltiples ejemplos en España de fechas recientes y remotas.

“El trabajo constituye uno de los más nobles atributos de jerarquía y de honor, y es título suficiente para exigir la asistencia y tutela del Estado.”

(Fuero del Trabajo).



CASA GERARDO

“EL LAGO”

GRANDES BODEGAS

Especialidad en Vermut y Vinos.

Cerveza siempre fresca con variedad

de aperitivos. Géneros seleccionados

Presilla, 31 - Teléfono 73962

Modelación para el Comercio: IMPRENTA MODERNA

Ayuntamiento de Madrid



# EL PORTAL DE BELEN

NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO

Gran establecimiento de Vinos y Licores de las mejores marcas. Espacioso  
Salón para bodas, bautizos y reuniones. Especialidad en tortas y mantecados

HORNO DE ASADOS

Martínez de la Riva, 3 - Puente de Vallecas (Madrid) - Teléf. 71118

DROGUERÍA

PERFUMERÍA

“La Moderna”

PRESILLA, 4

Teléfono 77190

Extenso surtido en Perfumería

Barnices, Pinturas  
Artículos Fotográficos  
Artículos de Limpieza

CONSTRUCTOR EN HIERRO

Gabino Rubio

MOLINUEVO, 48

Teléfono 73737

Puente de Vallecas

— (MADRID) —

## AUTOMNIBUS INTERURBANOS

EMPRESA: M. CUERVO

Servicio a horario fijo desde el Puente a la Villa y viceversa

Paradas fijas { Puente de Vallecas. Cra. Valencia, esquina Banco Urquijo  
Villa..... Plaza de la Constitución.

ADMINISTRACION:

Carretera de Arganda, 15 - VALLECAS

Toda clase de impresos: IMPRENTA MODERNA

Ayuntamiento de Madrid



# ¡Seamos optimistas!

**N**O HAY QUE ESPERAR a que los tiempos mejoren: Hemos de mejorarlos nosotros, entre todos, con nuestro sacrificio, con nuestro trabajo, con nuestro entusiasmo y nuestra fe en el porvenir de España, y dando de lado a toda idea malsana o perniciosa; aislando y combatiendo a los elementos que carecen de vida espiritual, porque éstos no producen sino efectos nocivos en el organismo nacional, a semejanza de las bacterias patógenas en el orden biológico.

**“La previsión proporcionará al trabajador la seguridad de su amparo en el infortunio.”**

(Fuero del Trabajo, X—1.)

## **Miguel Baena**

**DESPACHO DE LECHE**

**—: ESTABLO PROPIO —:**

**DESPACHOS:**

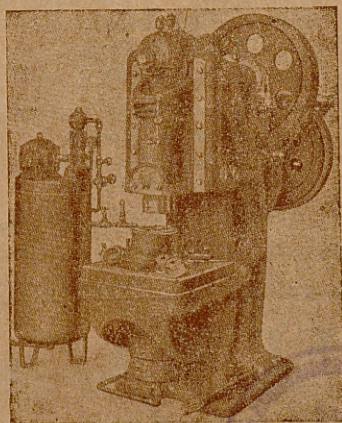
Carfetera de Valencia, 12  
Av. General Ampudia, 26

## **Andrés Rodríguez**

**TALLER DE  
CARRUAJES**

Se hace toda clase de obra  
de carrocerías para autos  
—: de transportes —:

Cra. Valencia, 87 - Tel. 75288  
Puente de Vallecas - (Madrid)



**TALLERES DE MECANICA  
EN GENERAL**

**MIGUEL KRISTOFF**

Cra. de Valencia, 9 - Teléf. 74908

**Modelación para Oficinas: IMPRENTA MODERNA**  
- Ayuntamiento de Madrid



# HERMENEGILDO

VINO-VERMUT  
LICORES

## ROBLES

Especialidad en Bocadillos. Rica Cerveza, siempre fresca

Carretera de Valencia, 13

TELÉFONO 72366

*Antonio Dana*

*Solador*



*Requenas, 138*

*Puente de Vallecas*

**FRANCISCO  
GARRIDO**

CARNICERIA

Callejón de los Civiles, 4

Teléf. 74634

*Casa Julian*

TIENDA  
DE VINOS

Especialidad en vinos de Valdepeñas  
Vermout y Cervezas

Durante los días de festejos  
Inmejorable LIMONADA

M. Biencinto, 5 - Próximo al Metro

Cereales Legumbres y Piensos  
— en general —

*G. y A. Pascua*

General Ampudia, 46 - Tel. 74940

Servicios a domicilio

Precios los más económicos

# EL BAZAR

Unica Casa, bien surtida en JUGUETES  
y otros muchos artículos para regalos  
Precios inmejorables

Carretera de Valencia, 7 - Puente de Vallecas

Modelación para particulares: IMPRENTA MODERNA



## Un secreto de profesión...

(Confidencialmente te lo digo, lector  
pero no se lo digas a nadie, ¿eh?).

**P**ARA que no caigas en el ridículo que representa en nuestra Patria el preferir un artículo extranjero sobre otro español, tal vez por el sólo hecho de que aquél lleva un nombre y una explicación que, por no entenderla, a muchos les parece un signo de buena calidad, en cuyo vicio puedes estar contagiado; para evitarte la decepción que en muchas ocasiones produce el equivocarse, te diré, en primer lugar, que es de todo punto conveniente que deseches la mala costumbre de creer que lo nuestro—lo español—es siempre inferior en calidad.

Y ahí va el secreto, pero no sin advertirte que te agradeceré que no se lo digas a nadie (única forma de que se entere todo el mundo), porque si se enterasen algunos clientes nuestros, dejarían de hacernos sus *encarguitos*... que, aunque no son muchos, puede resentirse la Caja..., pues al fin de cuentas, yo me debo a mi profesión.

—(?)

—En una Imprenta, cuyo nombre no hace al caso, en una ocasión se hizo una gran tirada de etiquetas, las cuales iban redactadas en idioma extranjero, para un producto que gozaba (con el auxilio de la publicidad, naturalmente), de ser el mejor entre sus similares españoles. No sabemos ciertamente si el producto respondía o no a la demanda preferente del público en general; pero lo que sí sabemos es que algunos incautos, al pedir o exigir la marca extranjera, repetían como papagayos lo que los anuncios de; aquél decían: que *en España no se hacía cosa igual*, haciendo otras apreciaciones por el estilo. Lo cierto es que, al hacer aquella nueva tirada de etiquetas, como es costumbre en casi todos los impresos, el cajista, sin dar-

### SASTRERIA La Rosa

CAMISERIA  
CONFECCIONES

*Abel López*

Carretera de Valencia, 32

### VICENTE OLMOS

BRONCISTA

Pulido, Niquelado y Cromado

Construcción y restauración de Camas do-  
radas

Especialidad en Camas de Encargos

Melquiades Biencinto, 6

Encomiende su propaganda a IMPRENTA MODERNA

Ayuntamiento de Madrid



## EN EL **BAR EXPRES**

tomará Ud. el más exquisito Café

Gran variedad en aperitivos para la fresquí-  
sima Cerveza que tiene esta Casa

Carretera de Valencia, 4

Teléfono 71707

### **Claudio Zorita**

Gasolina - Gas - Oil

Aceites lubricantes

**VALLECAS (Paso a Nivel)**

### **"La Mar en Vinos"**

La Casa más antigua y acreditada

Horchata y Naranjada  
- Los mejores Vinos -

**Carretera de Valencia, 2**

## **La INDUSTRIAL del PUENTE**

Talleres Mecánicos de  
Elaboración de Maderas

Almacén de Maderas  
Leñas y Carbones

**EBANISTERIA Y CARPINTERIA**

**Precios sin competencia**

**Melquiades Biencinto, 8 (antiguo Matadero) Teléfonos 72351 y 74158**

## **Expendeduria de Tabacos n.º 4**

**PAPELERIA Y OBJETOS DE ESCRITORIO**  
**MATERIAL ESCOLAR**

## **Tomás Francisco Baldeón**

Administración de Lotería Nacional  
Presilla, 10, Estanco - Teléfono 72450

**Con buenos impresos se acreditan las industr<sup>ias</sup>.**

Ayuntamiento de Madrid



se cuenta de que la tal etiqueta iba redactada en idioma extranjero, puso el pie de imprenta en castellano cervantino, por cuyo insignificante detalle se dejaba ver "la antena", o, lo que es igual, el verdadero origen del discutido producto... "extranjero".

—Que ¿qué importancia tiene esto? Pues la que quisieran darle los Tribunales competentes; porque no sé si sabrás, querido lector, que el cliente en cuestión, pretendió exigir responsabilidades al impresor, porque, sin apercibirse aquél de tan insignificante detalle, al lanzar al mercado algunas partidas del extranjerizado producto y darse cuenta del "truco" los clientes, dejaron de comprarle, y hasta le aseguraron algunos que dicho artículo era el peor de todos. Claro está que al dueño de la imprenta no le produjo aquéllo una gran impresión, porque estaba acostumbrado a recibir y entregar "impresiones" de todas clases.

Moraleja: Compra siempre productos españoles y huye de las marcas extranjeras, para no equivocarte o, mejor aún, para que no te equivoquen.

J. HERRERO.

(De la IMPRENTA MODERNA)

Pte. de Vallecas.—Año de la Victoria.

---

**"El capital es un instrumento de la producción. La empresa, como unidad productora, ordenará los elementos que la integran en una jerarquía que subordine los de orden instrumental a los de categoría humana, y todos ellos al bien común.**

**El Jefe de la empresa asumirá por sí la dirección de la misma, siendo responsable de ella ante el Estado."**

(Fuero del Trabajo, VIII—2 y 3).

---

*Luis Gómez Montejano*

*Contratista de Obras  
Fabricante de Ladrillos*

*Av. del General Ampudia, 17*

*Teléfono 70909*

**Con buenos impresos se acreditan las industrias.**

Ayuntamiento de Madrid



# "EL CENTRO"

— C A F E - B A R —



Carretera Valencia, 18 - Teléf. 75121

VIUDA DE —

## BREA

MATERIALES DE  
CONSTRUCCION



Especialidad en Teja plana  
de Alicante



*Antonia Calas, 2*  
*(esquina a Paraiso)*  
*Teléfono 72776*

Droguería y Perfumería

## J. Royo



PRODUCTOS  
FOTOGRAFICOS  
KODAK  
Y AGFA



Carretera de Valencia, 25  
Teléfono 70925



## Recreo Sanz-Méndez

FELISA MENDEZ, 3

Unico Cine que proyecta los mejores programas en la  
maravillosa y verdadera pantalla OCUSTICA SONORA

— Oigala y se convencerá —

Preséntese bien, con buenos impresos, ante sus clientes.



## Lo que falta y lo que sobra

**N**O HAY FALTA DE EMPLEOS. Lo que hay es un exceso de gentes que sólo saben realizar negocios rudimentarios; cumplir órdenes bien explicadas; escribir cartas según borrador; copiar documentos; hacer, en fin, lo que se les manda, se les explica y se les corrige.

Pero hombres capaces de dictar, de explicar, de ordenar, de corregir; hombres capaces de planear, organizar, emprender, dirigir y culminar negocios con éxito, de éstos hay escasez y no poca.

Hay exceso de medianías.

Hay escasez de hombres de mérito.

Hay muchos hombres que valen poco.

Hay pocos hombres que valen mucho.

Si usted no puede negar que todo esto es verdad, y no es usted de los segundos, ¿por qué no se decide urgentemente a convertirse de medianía en meritísimo, de dirigido en director, de hombre que obedece en hombre que manda?

Usted puede llegar a serlo.

No se preocupe de si lo conseguirá o no; de si tendrá talento para ello o no lo tendrá.

Preocúpese solamente de *querer* llegar a serlo.

---

**“El Estado reconoce la iniciativa privada, como fuente fecunda de la vida económica de la Nación.”**

(Fuero del Trabajo, XI-6.)

**FARMACIA DE**

**SANZ NAVARRO**



GRAN CENTRO DE ESPECIFICOS  
DESPACHO GARANTIZADO de FORMULAS  
PRODUCTOS QUIMICAMENTE PUROS

**NICASIO MENDEZ, 33**

**Por los buenos impresos se distinguen las buenas casas.**

Ayuntamiento de Madrid



**Calzados**

**RIALPE**

Los —————  
mejores y más  
surtidos modelos

●  
Carretera de Valencia, 3

**LA MEZQUITA**

— GRAN —  
RESTAURANT  
ECONOMICO

▲  
Servicio a la carta  
▼

Carretera Valencia, 12  
(Salida del Metro)  
TELEFONO 70397

**Papelería, Objetos de Escritorio**

**Artículos para Regalos**

**Material Escolar**

●  
**ZAID**

**Trabajos de Imprenta  
Encuadernación  
Sello de Caucho**

**Ctera. de Valencia, 29**    **Teléf. 72863**

**Nunca son caros los impresos bien hechos.**

Ayuntamiento de Madrid



# ¡ TRABAJADORES ESPAÑOLES !

ya seáis Obreros o Patronos, Empleados o Empresarios,  
o de profesiones de libre ejercicio:

Todos a una:

## ¡ARRIBA ESPAÑA!

Pero no dando gritos de labios a fuera; sino  
cooperando cada uno con nuestro esfuerzo y vo-  
luntad personal, dentro del respectivo radio de  
acción, para superarse y superar a los demás,  
en noble rivalidad, para que nuestro trabajo, ac-  
tividades o empresas, sean cada vez más perfec-  
tos, eficaces e importantes, **poniendo todas nues-  
tras energías al servicio del Bien, de la Paz y de la  
Patria, de lo que depende el bienestar de todos y**  

---

**cada uno.**

---

¡FRANCO! ¡FRANCO! ¡FRANCO!  
¡¡Viva ESPAÑA!! ¡¡Arriba ESPAÑA!!

“Todos los españoles no impedidos tienen el deber  
del trabajo. El Estado Nacional-Sindicalista no tri-  
butará la menor consideración a los que no cumplan  
función alguna y aspiran a vivir como convidados,  
a costa del esfuerzo de los demás.”

(Programa Nacional-Sindicalista, 16)

IMPRENTA MODERNA le sirve, le interpreta o le orienta; en una pa-

Ayuntamiento de Madrid





## **"EL CANDADO"**

**Viuda de J. González**

Ferretería  
Material eléctrico  
Batería de Cocina  
Herrajes para obra  
Hules, etc. etc.

*Carretera de Valencia, 3  
Teléfono 71335*

*Puente de Vallecas  
(Madrid)*

## **Casa VIVAR**

VINOS Y  
LICORES

*Carretera Valencia, 6*

**Material Eléctrico**

**Aparatos de Radio**

Lámparas de to-  
dos los voltajes

*Carretera de Valencia, núm. 7*

**Belinchón**

*Sastre*

*Ctera. de Valencia, 14  
Teléfono 71379*

FARMACIA  
DEL LDO.

**Jacinto ERASO**

**NICASIO MENDEZ, 2**  
**Teléfono 75392**

**Vinos Aguardientes y Licores**

**Especialidad en Vermouth**

**Honorino Rodríguez**

**antes "Los Molinos"**

**Carretera de Valencia, 9**

**Teléfono 71753**

labra, «colabora» siempre con sus clientes, estudiando lo que más les con-



---

## Habla el Caudillo



### NADA TIENEN QUE TEMER

los que desde un principio no están con nosotros, ni aquellos que, engañados por la propaganda, se pusieron al lado de las hordas rojas y aun llegaron a figurar entre sus filas, siempre que no tengan las manos manchadas por crímenes o robos.

### VENGAN EN BUENA HORA A NUESTRO CAMPO

cuantos españoles sean capaces de sentir de buena fe el Nuevo Estado, que se ha cansado de ser pequeño, y ha de volver de nuevo a su grandeza.

Para ello contamos con una despierta juventud, que cerrará inexorablemente el paso a todo intento intrigante, falaz o mezquino, de los que un día sumieron a España en el oprobio y en el infortunio.

### NOSOTROS FORJAREMOS UNA NUEVA ESPAÑA PARA TODOS

y no cerraremos las puertas del Estado a quienes a él se acojan sin reservas ni aviesas intenciones, pues sabemos que de esa gran masa explotada y engañada han de salir un día los más entusiastas defensores de la Nueva España.

FRANCO



---

viene en cada caso, para evitar que malgasten el dinero; Por eso, es la que



HUMOR DE NUESTRO LOCAL

# Chistes "laboriosos"

SIN CHISPA DE "CHISPA"

Por MARTIN GALA

(La lectura de esta Sección es voluntaria y gratuita.)

—¿Qué establecimiento es el más elegante y coquetón del Puente de Vallecas?

—La IMPRENTA MODERNA, porque todo lo que gana se lo gasta en la conservación del "tipo".

---

—¿Cuál es la industria más rica?

—La de Confitería, porque es donde está la "pasta"... (y los dulces...)

---

—¿Qué establecimiento es el que, estando en el Puente de Vallecas, parece que está en Cataluña?

—El de la IMPRENTA MODERNA, porque se puede ir a él pasando por Gerona... (Por la calle de Gerona, entendámonos...)

---

—¿Qué casa comercial es la que puede presumir más de valiente en nuestros Barrios?

—La CASA MANCHADO (Carretera de Valencia, 71), porque es la que reparte más "tortas"...

(Este anuncio no lo ha pagado, pero nosotros esperamos "cobrar", porque seguramente, nos da "unas cuantas").

---

NOTA.—Algunos dirán que estos chistes son algo forzados y que no tienen más objeto que anunciar la Imprenta. Es natural. ¿Es que, cuando todos hablan de sus presos, y de sus ex presos, nosotros no vamos a hablar también de los «im-presos»... y mucho más por ser de la IMPRENTA MODERNA, que son los que se presentan con más gusto?

—Sí, señores, *el gusto es el nuestro*. Que prosperen ustedes mucho, y ¡hasta la próxima! Ya saben donde quedamos a su disposición.

—Si no sabe usted nuestras señas, pregúnteselas a los chiquillos, que le llevarán como flechas. (Tienen su Cuartel enfrente...!)

---

resulta más económica. No lo ovide: IMPRENTA MODERNA.-Teléf. 72722



# CINE FRUTOS

Melquiades Biencinto, 7 - Teléf. 77249

El hermoso salón de este popular Cine ha sido

**REFORMADO  
TOTALMENTE**

**GRAN CONFORT**

**Nuevo Equipo Sonoro**

Programas seleccionados entre los mejores

Durante la temporada de  
Verano tiene instalado su

**RECREO**

en la Carretera de Valencia,  
esquina a General Ampudia



Los mejores Programas en español  
y las grandes superproducciones

- Gran comodidad en todas sus localidades -

## RECREO FRUTOS



# PRODUCTOS SAN DIEGO

TORTAS DE ACEITE

MAGDALENAS

MANTECADOS

CORTADILLOS

## ¡QUÉ RICOS SON!

Para los gustos más exquisitos

EXIJALOS EN:



Cafés y Bares

Ultramarinos

Panaderías

Lecherías

## HIJOS DE DIEGO MANCHADO

Carretera de Valencia, 71

Teléfono 70473

Puente de Vallecas

Conde Altea, 12.—VALENCIA — Teléfono 12846

*Pida siempre* **Productos San Diego**